

RADIOLEHT

Nr. 49(1978) 5. - 11. DETSEMBER 1994 Eesti Raadio nädalaleht Ilmub 26. juunist 1927 Hind 1 kroon

KILDE I PROGRAMMIST

Helilindistusi eestikeelse Tartu ülikooli 75. aastapäeva tähistamisest
E 13.05

Ooperiaariaid ja salongilaule Kai Parmase kontserdilt 15. novembril. Saate lõpus mõistatus, mille lahendajaid ootavad kutsed Estonia Teatri Talveaeda
T 22.05

Georg Aher annab teada, mida huvitavat pakub London loodushuvilisele
T 23.10

KUIDAS ELATE? Küsib reporter Tiia Palmaru Abja, Mõisa-küla ja Halliste koolis Mulgimaal
K 10.05

Veel kord maakadastriseadusest ja muuski maaga seonduvast
N 10.05

Missuguste tulemusteni on jõudnud laeva "Estonia" huku põhjusi uurivat rahvusvahelist komisjoni abistav kaaskomisjon ja kriminaal-asja uurimiskomisjon?
N 16.05

Hariduse ja teaduse päeva-probleemidest tänapäeva Eestis räägib teadlane ja Riigikogu liige Mati Hint
R 10.05

Missugust abi saab Rapla psühholoogiateenistusest?
R 13.05

MUUSIKAST, IKKA MUUSIKAST. Neeme Järviga ajab juttu Age Raa
R 22.05

Eesti Mereinspeksioon teeb ettevalmistusi talveks
L 21.30

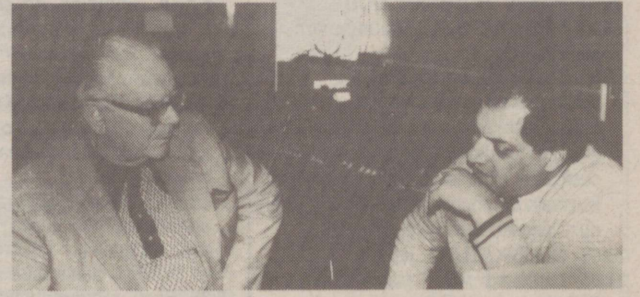
Heliplaadisajand

E 15.20

Kõlavad koorilaulud. Kuulete kõnelemas ka teenekat helirežissööri Juri Kokžajani, kes on aastaid teinud koostööd RAM-i ja Gustav Ernesaksaga.

Seekord on foto jäädvustanud hetke, mil helirežissöör koos Tiit Kuusikuga äsjast salvestist hindab. Samal ajal koguneb stuudiosse juba RAM ...

Mineviku toob olevikku Heino Pedusaar.



REISI LÕPUSIRGEL

Augustikuisel muljed Epp Saarmannilt:

Cambridge'is elab eestlasi kokku vast 3 - 4 peret. Ega neid ka mujal Inglismaal just palju ole. Aegade jooksul on siia sattunud märksa vähem eestlasi kui näiteks Ameerikasse või Rootsi. Ja enamasti on Inglismaal elavad eestlased juba suhteliselt eakad ja nende järeltulijad on tihtipeale abielus inglastega. Londonis elab eestlasi kõige rohkem ning seal on nad Eesti iseseisvuspäeval juba aastakümneid kokku tulnud, et üheskoos seda päeva tähistada. Samuti tegutseb Londonis väike luteriusuliste eestlaste kogudus, kes vähemalt kord kuus koguneb kirikusse eestikeelsele jumalateenistusele. Sealsete eestlaste seltsielust võtavad agaralt osa ka Eesti suursaadik Londonis Riivo Sinijärv ja tema abikaasa. Oluliseimate tähtpäevade puhul toimuvad Eesti Majas üritused, kuhu on kutsutud

nii väliseestlased kui ka need eestlased, kes parajasti Inglismaal õpivad või ajutiselt töötavad. Kuulu järgi ollakse suursaadiku ja tema proua tegemistega Inglismaal väga rahul. Eks eestlased ole ikka jõudumööda püüdnud kokku hoida, kus iganes nad ka ei oleks.

Reisi viimastel päevadel hakkasin minagi mõtetes Eesti ja oma koduste poole hoidma. Mõistagi tundsin end ka oma õeperes igati hästi ja koduselt. Ja ega inglasedki mulle võõraste või isäralikena tundunud, vastupidi, nii mõndagi nende elulaadis oli mulle väga meeltemööda ja omaksvõetav. Lausa omainimesena tundsin end aga Cambridge'is elavate väliseestlaste peres, keda oli õnn lähemalt tundma õppida. Õigemini koosnes too pere kahest elurõõmsast ja sõbralikust inimesest - vanahärrast ja tema prouast. Nad ise on

juba hulgem aega pensionil ja nende kolm last aastaid tagasi omaette elama asunud. Kuigi vanahärral oli aastaid juba vaata et 80 ja proual üle 70, nägid nad väga nooruslikud välja. Inglise elustandardi järgi ei ela nad sugugi jõukalt, pigem tagasihoidlikult ja lihtsalt, ent seevastu elujõudu ja -rõõmu kiirgas neist rikkalikult. Nende käsituses on väike ridaelamuboks ühes Cambridge'i äärelinnas ja muidugi aed, kus nad kasvatavad isegi pisut aedvilja oma tarbeks. See vanahärra ja proua on just sedalaadi inimesed, kelle seltsis kaob igasugune tahtmine viriseda või millegi üle kurta. Olen varemgi eakamate inimeste puhul tähele pannud, et paljud neist mõjuvad äärmiselt tervistavalt ja hingekosutavalt, sest nad on tihtipeale märksa rõõmsamad, mõistvamad ja leplikumad kui neist nooremad inimesed. Vanahärra ja tema proua eesti keel on suurepärane, aga nende lapselapsed räägivad ilmselt juba inglise keelt. Eestisse ja oma siinsetesse rahvusaaslastesse suhtuvad nad väga hästi ning nad tunnevad suurt huvi kodumaal toimuva vastu. Tundub, et nad on paljuski jäänud eestlasteks. Õepere on nende juures üsna sage külaline, kord kuus saavad aga Cambridge'is elavad eestlased kokku, et seltsis teed juua ja maailmaasju arutada.

Järg lk. 2



Ja fotol, nagu ära tundsite, ei keegi muu kui Riivo Sinijärv oma abikaasaga, ümbritsetud eesti lastest. Pilt on tehtud emadepäeval Londonis Eesti Maja ees. Tähelepanelikumal vaatlemisel võib taas elutargalt tõeada, et "lapsed jäävad ikka lasteks. Üks väikevend on ilmselt arvamisel, et tema tehtud sarvekestega on härra suursaadik tunduvalt võluvam. Teine on asetanud poseerimistuhinas oma jala proua lumivalgele seelikule.

Esmaspäev 5. detsember

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 17
- * Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Tõnis Tirel, muusika valib Ülle Karu
- 6.50 ja 8.50 HOMMIKULOOD
Hom ja Mik räägivad teie kirjadest ja teevad läbi mitmeid seiklusi.
- 9.20 MUUSIKATUBA. Stuudios on Vello Mikk
- 10.05 SILMARING
Tartu Ülikooli dotsent Villu Tamul kõneleb Venemaa arengut suunanud uuendusreformidest Aleksander II valitsemisajal.
Toimetaja on Aime Napa.
- 10.35 MUUSIKATUBA jätkub
- 11.05 TALUNÕUANNE
Riknenud sööt võib loomadele väga halvasti mõjuda. Kuidas hinnata ravi väljavaateid, kui ilmnevad haigestumise tunnused, sellest räägib Eesti Põllu-

- majandusülikooli Veterinaaria Uurimiskeskuse viroloogia laboratooriumi vanemteadur Endel Aaver.
Toimetaja on Hillar Peets.
- 11.20 Laulab Tony Christie
- 11.30 Ethel White'i KEERDTREPP
Lugu tütarlastest, kes läheb toatüdrukaks majja, mille ümbruskonnas on toimunud mitu mõrva. Loeb Ülle Kaljuste. (Kordus.)
- 12.15 UUDISTAJA
- 12.30 Teated
- 12.35 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
- 13.05 AKADEEMILINE POOLTUND
Helilindistusi eestikeelse Tartu ülikooli 75. aastapäeva tähistamiselt. Toimetaja on Reet Made.
- 13.35 Laule Shirley Bassey esituses
- 14.05 AVALIKUD ASJAD
- 14.50 Esineb duo Raivo Tafenau ja Mart Soo
- 15.20 HELIPLAADISAJAND. Heino Pedusaare koostatud saade on RAM-ist
Kõlavad koorilaulud. Samuti kuulete kõnelemas teenekat helirežissööri Juri Kokžajani, kes on aastaid teinud koostööd RAM-i ja Gustav Ernesaksaga.
- 15.40 Orkester "Boston Pops" mängib Paul Simoni muusikat

- 16.05 PÄEVATEE
* Mõtteid sotsiaalhoolekandelaselt seminaril Raplas. * Käidud teedelt. Toimetaja on Liina Kusma.
- 16.35 Laulab Tartu meeskoor "Gaudeamus"
- 17.20 Unustatud laule esitab Klaara Kotter
- 17.30 SEITSMES RAHUKEVAD
Katkend Viivi Luige tuntud romaanist, kus lapsesilmad jälgivad sõjajärgset pahupidi pööratud eesti külaelu.
- 17.50 Mängib Billy Cobhami ansambel
- 18.05 Laule Chris de Burghi viimaselt heliplaadilt
- 18.30 HUUMORI EDETABEL
- 19.05 Oboemuusikat Brynjar Hoffi esituses
- 19.30 VIITEMIKSER
Toimetaja Haldi Normet.
Sellest, kuidas trollide ja Nähvi toast pidi saama saladuste tuba.
- 19.50 KONTSEERT LASTELE
Selle nädala neljal õhtul laulab ja mängib ansambel "Kukerpilliid". Kõlavad vanad ja uued lastelaulud.
- 20.00 PÄEVAKAJA
- 20.30 HOMME RAADIOS
- 20.35 Sport

- 21.05 UNEJUTT
Meeli Sööt loeb muinasjutu taevasinisest koolitahvlilt.
 - 21.20 Salvestisi festivalilt JAZZ-KAAR 94. Esinevad Liis Mackintosh ja Raivo Tafenau ansambel
 - 22.05 VANAMUUSIKA TUND. BAROKK-MUUSIKA LINN DRESDEN, III
Dresdeni õuekapellile loodud kontserte esitab "Cappella Coloniensis".
Saatesarja toimetab Kersti Inno.
 - 23.10 KESKÖÖPROGRAMM
NÄRVIKÖDI, II. Kummituslugusid laiest maailmast. Teksti loeb Helle-Reet Helenurm.
 - 1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA
Wolfgang Amadeus Mozarti Serenaadi nr. 7 D-duur K 250 ("Haffner") esitab Praha Kammerorkester Libor Hlavačeki juhatusel, viiulil sooleerib Josef Suk.
- Tallinnas 103,5 MHz
- 5.30 - 2.00 I programmi saated
Välja arvatud:
 - 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
 - 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles

- 22.00 - 23.30 Täna Eestimaal:
22.00 inglise-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
- 23.30 - 24.00 Wolfgang Amadeus Mozarti Metsasarvekontserdid nr. 2 ja 3 Es-duur
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

- 18.30 "Ameerika Hää!"
- 19.00 JÕULUKUU MUUSIKAT
* André Campra motette esitab "Kuninglik Kapell" Jean-Claude Malgoire'i juhatusel. Prantsuse Raadio salvestis aastast 1993. * "Diatessaron Ensemble" esitab prantsuse heliloojate loomingut. Kataloonia Raadio salvestis aastast 1993.
- 21.00 - 1.00 RAADIO 7. Toimetab Helle Aan.
* SUHTUMISED. Stuudios on Allan Laur. Mõtiskleme selle üle, millised on meie jõuluootuse meeleloolud. * Pere-kond - on's see imelihtne?
- Vestlusringi juhhib Helle Aan, avatud on telefon 434 279.
- 22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

Teisipäev 6. detsember

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 17
- * Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Heino Irtas, muusika valib Peeter Kardna
6.50 ja 8.50 HOMMIKULOOD
9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Mati Märtin
10.05 TELGIGA EUROOPASSE
Saate autor Toomas Jüriado:
Lääne-Eesti Saarestiku Biosfääri Kaitseala esindus tegi pika autosõidu Prantsusmaale, et osaleda Euroopa biosfääri kaitsealade nõupidamisel. Seal kõnelust tänased arutused lähtuvadki.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 Laulavad Aivar Mäe ja Siiri Sisask
11.30 KEERDTREPP, II
12.15 UUDISTAJA
12.30 Teated
12.35 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS

13.05 MAAJAGAJATE VASTUOLUD

Kas igal pool saab reformivankri ette seada omaniku õigust, kui muutused maakasutuses on juba tagasipöörumatu? Sellel teemal juttu maarahva kongressilt ja põlevkivimaalt vahendab Ott Kool.

13.35 Folkmuusikat triolit "Peter, Paul ja Mary"

14.05 ARGIPÄEV

14.50 Arne Oidi teemadel mängib Eesti Raadio orkester

15.20 PÄRASTLÕUNA EESTI MUUSIKAGA. Studios on Mati Märtin
* Jaan Paku vokaalmuusikat. * Hillar Kareva "Parise kiusatus". * Heino Elleri klaveripalu Matti Reimanni esituses.

16.05 ÜHE MURE ON KÕIGI MURE

Õeldakse küll, et kes otsib, see leiab. Kuid maal tänapäeval tööd leida õnnestub haruharva. Ka kõige virgemal otsijal ... Rapla Maavalitsus on töötajatele appi tulnud ning organiseerinud neile kõigepealt ümberõppe ning siis ka töökoha. Saate teeb Hilda Raudkivi.

16.35 Eesti rahvamuusikute kontsert

17.20 Esinevad Monica Zetterlund ja Georg Riedeli orkester

17.30 TULEMISE MITU SAMMU

Ristiusu tulekust Eestisse ja juurdumist

sest siin kõnelevad Vello Kuldna, Mati Mandel ja Toomas Tamla. Saate koostas Martin Viirand.

18.05 Muusikat Peter Cetera esituses

18.30 Raadiomäng KESKKOND JA MINA

Mängujuht Toivo Makk:
Looduskaitsealade rajamise ja traditsioonide poolest on Eestil rahvusvaheliselt hea maine. Nüüd, kui omandivormid taas mitmekesistuvad, on tekkinud probleeme, kuid hea asjaajamise korral on need lahendatavad. Sel teemal räägib keskkonnaministeeriumi looduskaitse ja -kasutuse peaspetsialist Tiit Sillaots.

Tema küsimustele saab vastata telefonil 434 491.

19.05 Franz Hoffmeisteri Flöödi-kontserdi C-duur esitavad Ingrid Dingfelder flöödil ja Inglise Kammerorkester Charles Mackerrase juhatusel

19.30 UKS RAAMATURIKI

Saate autor Silvia Karro:
Lööme lahti teatmeteoste leheküljed ning uurime, missugustest võib koolilaps õppeainetes või ka muidu abi saada.

19.50 KONTSERIT LASTELE

21.20 KIRJUTAMATA MEMUAARE ERICH PLOOM. Ise metsas, pere Siberis.

22.05 MUUSIKALINE TUND. "Õhtujuttu Ülo Mälgandiga". Saate autor on Anne Erm

23.10 KESKÖÖPROGRAMM

NONDA KÕNELES ZARATHUSTRA. Põimiku Friedrich Nietzsche elust ja loomingust koostas Saima Merivoo. Esitajad Jaanus Rohumaa ja Andres Raag, muusikaline kujundus Silja Vahurilt, režissöör on Einar Kraut.

0.05 - 2.00 HALLOO! MA KUULAN TEID

Usaldustelefon studios on 434 491.

Tallinnas 103,5 MHz

- 5.30 - 2.00 I programmi saated
- Välja arvatud:
- 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
- 22.00 Sergei Prokofjevi Valsisüit
- 22.30 - 23.30 Täname Eestimaa:
22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelse saade.
- 23.30 - 24.00 Maurice Raveli "Hispaania rapsöödia" ja Vals
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"

1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Hector Berlioz'i loomingut
Sümfoonia "Harold Itaalias" esitab Tšehhi Filharmoonia Orkester Dietrich Fischer-Dieskau juhatusel, romansi "Unistused ja kapriisid" esitavad Josef Suk viiulil ja Praha Sümfooniaorkester Vaclav Smetaceki juhatusel.

Tallinnas 103,5 MHz

- 5.30 - 2.00 I programmi saated
- Välja arvatud:
- 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
- 18.30 - 19.00 Sviit Pjotr Tšaikovski balletist "Pähklipureja"
- 22.00 - 23.30 Täname Eestimaa:
22.00 inglisis-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.15 esperantokeelse saade.
- 23.30 - 24.00 Frederic Devreese muusikat Andre Delvaux' filmidele
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 ÜLEKANNE ESTONIA KONTSERDISAALIST
Esineb ERSO, juhatab Antoine Mitchell. Solistina on kaastegev Jaan Üun.
Kavas Pjotr Tšaikovski avamäng "Hamlet", Mati Kuulbergi Flöödikontsert (esiettekanne), Ralph Vaughan Williamsi Fantaasia teemal "Greensleeves", Edward Elgari "Symphonic Study" - "Falstaff".
21.15 Vokaalmuusikat eesti interpreetidelt
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7
Nooruses omandatud tarkused on terve pika elu aluseks. Mis saab aga siis, kui ka algharidus jääb omandamata? Rapla Noorte Sotsiaalse peaspetsialisti Riina Toomlaga arutleb saatejuht Silvia Karro.

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT. Salme Reek jutustab muinasloo kolmest kuuseokkask

21.20 Heikki Sarmanto muusikat

22.05 MUUSIKALINE TUND. "Tee Talveaeda"

Kuulame ooperiarialid ja saksa salongi-laule, mis on salvestatud Kai Parmase kontserdil 15. novembril. Ajame lauljatariga ka pisut juttu ning saate lõpus on uus mõistatus, mille lahendajaid ootavad kutsed Estonia Teatri Talveaia järgmistele õhtutele. Saate seab kokku Helve Võsamäe.

23.10 KESKÖÖPROGRAMM

LOODUSTEADLANE LONDONIS. Georg Aher räägib sellest, mida huvitavat pakub suurlinn London loodusvuhviliistele. Saadet juhhib Anne Parksepp.

1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA

Jean Sibeliuse loomingut esitab Soome Raadio Sümfooniaorkester Jukka-Pekka Saraste juhatusel.
Sümfoonia nr. 2 op. 43 D-duur ning "Õine ratsasõit ja päikesetõus".

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated

19.00 Salvestisi 1993. aasta Lahti orelifestiivalilt

Esineb Olivier Latty. Kõlavad Johann Sebastiani, Cesar Francki, Charles Marie Widori, Louis Wienne, Maurice Durufle'i, Jean Guilloni ja organisti enda helitööd.
Salvestatud 1. augustil Ristikirkus toimunud kontserdil.

20.25 Leedu Rahvusfilharmoonia Sümfooniaorkester Gintaras Rinkevičiuse ja Juozas Domarkase juhatusel mängib Vytautas Bacevičiuse

"Elektri poemi", Rimvydas Racevičiuse Kontsert-improvisatsioon (solist saksofonil Petras Vyšniauskas) ja Onute Narbutaite "Liberatio"

21.00 - 1.00 RAADIO 7

* TARGU KODUS TALITA. Silvia Hiibus tutvustab jõulueelset näitust, mille eksponaadid peaksid inspireerima iga perenaist. * MIKROFON ON AVATUD - AEG RÄÄKIDA. Mare Pihlak vestleb noortega, kel südames misjonitöö Setumaal.

22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

19.00 Salvestisi 1993. aasta Lahti orelifestiivalilt
Esineb Olivier Latty. Kõlavad Johann Sebastiani, Cesar Francki, Charles Marie Widori, Louis Wienne, Maurice Durufle'i, Jean Guilloni ja organisti enda helitööd.
Salvestatud 1. augustil Ristikirkus toimunud kontserdil.

20.25 Leedu Rahvusfilharmoonia Sümfooniaorkester Gintaras Rinkevičiuse ja Juozas Domarkase juhatusel mängib Vytautas Bacevičiuse

"Elektri poemi", Rimvydas Racevičiuse Kontsert-improvisatsioon (solist saksofonil Petras Vyšniauskas) ja Onute Narbutaite "Liberatio"

21.00 - 1.00 RAADIO 7

* TARGU KODUS TALITA. Silvia Hiibus tutvustab jõulueelset näitust, mille eksponaadid peaksid inspireerima iga perenaist. * MIKROFON ON AVATUD - AEG RÄÄKIDA. Mare Pihlak vestleb noortega, kel südames misjonitöö Setumaal.

22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

19.00 Salvestisi 1993. aasta Lahti orelifestiivalilt
Esineb Olivier Latty. Kõlavad Johann Sebastiani, Cesar Francki, Charles Marie Widori, Louis Wienne, Maurice Durufle'i, Jean Guilloni ja organisti enda helitööd.
Salvestatud 1. augustil Ristikirkus toimunud kontserdil.

20.25 Leedu Rahvusfilharmoonia Sümfooniaorkester Gintaras Rinkevičiuse ja Juozas Domarkase juhatusel mängib Vytautas Bacevičiuse

"Elektri poemi", Rimvydas Racevičiuse Kontsert-improvisatsioon (solist saksofonil Petras Vyšniauskas) ja Onute Narbutaite "Liberatio"

21.00 - 1.00 RAADIO 7

* TARGU KODUS TALITA. Silvia Hiibus tutvustab jõulueelset näitust, mille eksponaadid peaksid inspireerima iga perenaist. * MIKROFON ON AVATUD - AEG RÄÄKIDA. Mare Pihlak vestleb noortega, kel südames misjonitöö Setumaal.

22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

19.00 Salvestisi 1993. aasta Lahti orelifestiivalilt
Esineb Olivier Latty. Kõlavad Johann Sebastiani, Cesar Francki, Charles Marie Widori, Louis Wienne, Maurice Durufle'i, Jean Guilloni ja organisti enda helitööd.
Salvestatud 1. augustil Ristikirkus toimunud kontserdil.

20.25 Leedu Rahvusfilharmoonia Sümfooniaorkester Gintaras Rinkevičiuse ja Juozas Domarkase juhatusel mängib Vytautas Bacevičiuse

"Elektri poemi", Rimvydas Racevičiuse Kontsert-improvisatsioon (solist saksofonil Petras Vyšniauskas) ja Onute Narbutaite "Liberatio"

21.00 - 1.00 RAADIO 7

* TARGU KODUS TALITA. Silvia Hiibus tutvustab jõulueelset näitust, mille eksponaadid peaksid inspireerima iga perenaist. * MIKROFON ON AVATUD - AEG RÄÄKIDA. Mare Pihlak vestleb noortega, kel südames misjonitöö Setumaal.

22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

19.00 Salvestisi 1993. aasta Lahti orelifestiivalilt
Esineb Olivier Latty. Kõlavad Johann Sebastiani, Cesar Francki, Charles Marie Widori, Louis Wienne, Maurice Durufle'i, Jean Guilloni ja organisti enda helitööd.
Salvestatud 1. augustil Ristikirkus toimunud kontserdil.

20.25 Leedu Rahvusfilharmoonia Sümfooniaorkester Gintaras Rinkevičiuse ja Juozas Domarkase juhatusel mängib Vytautas Bacevičiuse

"Elektri poemi", Rimvydas Racevičiuse Kontsert-improvisatsioon (solist saksofonil Petras Vyšniauskas) ja Onute Narbutaite "Liberatio"

21.00 - 1.00 RAADIO 7

* TARGU KODUS TALITA. Silvia Hiibus tutvustab jõulueelset näitust, mille eksponaadid peaksid inspireerima iga perenaist. * MIKROFON ON AVATUD - AEG RÄÄKIDA. Mare Pihlak vestleb noortega, kel südames misjonitöö Setumaal.

Välja arvatud:

- 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised
- 18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
- 22.00 - 23.30 Täname Eestimaa:
22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelse saade.
- 23.30 - 24.00 Fryderyk Chopini Kontsert nr. 2 klaverile ja orkestrile f-moll op. 21
- 2.00 - 5.30 VOA Europe

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 OOPERIÕHTU. Richard Wagneri LENDAV HOLLANDLANE
Esitavad Taru Valjakka (Senta), Mati Palm (Hollandlane), Leonid Savitski (Daland), Ivo Kuusk (Erik), Urve Tauts (Mary), Rostislav Gurjev (Tüürimees), Estonia Teatri koor ja orkester Jüri Alperteni juhatusel. Salvestis etenduselt 18. mail 1986.
21.20 Felix Mendelssohn-Bartholdy kammermuusikat
22.00 "Vaba Euroopa"
23.00 - 1.00 RAADIO 7. Saatejuhid on Reet Tõllasepp ja Matis Metsala
* Uudiseid, hetki raamatuga, muusikat.

Kolmapäev 7. detsember

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 17
- * Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhhib ja muusika valib Reet Tõllasepp
6.50 ja 8.50 HOMMIKULOOD
9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Arne Vahuri
10.05 KIIRVISIIDID
"Kuidas elate?" küsib reporter Tiia Palmaru seekord Abja, Mõisaküla ja Halliste koolis Mulgimaal.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 KEELEKÕRV
Kuulajatega vestleb toimetaja Mari Tarand.
11.15 Eesti autorite laule esitab Vello Orumets
11.30 KEERDTREPP, III
12.15 UUDISTAJA
12.30 Teated
12.35 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
13.05 KRISTALL
Eesti keskkonna seisund on paranemas. Mis on selle põhjuseks? Oma arvamuse ütleb Tallinna Tehnikaülikooli keskkonnakaitsetehnika õppetooli professor Rein Munter. Saate autor on Vahur Mägi.

13.35 Esinevad Ella Fitzgerald ja Louis Armstrong

14.05 ARGIPÄEV

14.50 Klaveril soleerib Leonid Ptaško

15.20 HELIKAJA toimetab Margit Peil. Muusikauudiseid välismaalt tutvustab Priit Kuusk

16.05 ESIVANEMATE VAIMUVARA. Uenägu peeglis
Folklorist Ell Vahtramäe räägib unenägude tähendusest ja nende seletamisest.

16.35 Salvestisi VII rahvusvaheliselt orelifestiivalilt Tallinnas. Mängib Andres Uibo

17.20 Ighaljaid viise Victor Silvesteri orkestrilt

17.30 UUSI RAAMATUID

17.45 Ain Tammessoni laule

18.05 Muusikat ansambliit "Supertramp"

18.30 SKANDAALNE - LEGENDAARNE
Kordame Hardi Tiiduse koostatud saadet Rasputinist.

19.05 Vene heliloojate valsse

19.30 SIILILEGI SELGE!

Toimetaja Anne Parksepp:
Lasteraadio Siilipoisi sõber Mõnusun uudistab Eesti Loodusmuuseumi roomajate näitust.

19.50 KONTSERIT LASTELE

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT, mis kannab pealkirja "Suur uudis väikesest poisist". Loeb Salme Reek

komisjoni abistav kaaskomisjon ja kriminaalaja uurimiskomisjon, seda selgitavad kaaskomisjoni liikmed, Riigi Tööinspeksiooni järelevalve direktor Mati Järvis ja keskuurimisbüroo abidirektor Priit Männik.

16.45 Salvestisi VII rahvusvaheliselt orelifestiivalilt Tallinnas. Mängib Francesco Finotti Itaaliast

17.20 Laulab duetti Tiiu Varik ja Kalju Terasmaa

17.30 AASTATE AKNAL

Nigol Andresen - Siberiaastad ja repessioonid, II. Saate autor on Piret Noorhani.

17.45 Muusikat ansambliit "Elektra"

18.05 REANIMATSIOON. Kuudemäng Vladimir Majakovski näidendi "Lutikas" järgi

18.44 Mängib Paul Desmondi kvartett

19.00 Uudised

19.05 Igor Stravinski süidi "Pulcinella" esitab orkester "Academy of Saint Martin in the Fields" Neville Marrineri juhatusel

19.30 KIIRKUKAVA. Toimetaja on Leho Männiksoo

19.50 KONTSERIT LASTELE

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT. Gunnar Kilgas loeb muinasjuttu vanaema sünnipäevast

21.20 Salvestisi festivalilt JAZZ-KAAR 94. Esinevad Daveiki Hovanesjan ja Tiit Pauluse ansambel

22.05 MUUSIKALINE TUND

"Eesti Akadeemilisest Helikunstnikkude Seltsist Eesti Heliloojate Liiduni". Mati Märtini saade.

23.10 KESKÖÖPROGRAMM

ÖNNELIKUD ÖNNETUSED. Tõestisündinud lugusid inimestest, kes tänu oma otsustavale käitumisele on pääsenud ise või päästnud teisi surmasuust.

* MÄLUMÄNG "13 küsimust". Studios on Marje Lenk.

Neljapäev 8. detsember

I PROGRAMM

- * Uudised kell 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
- * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
- * Uudised, teated kell 17
- * Uudised, sport kell 23

- 5.30 HOMMIKUKAVA juhhib Urve Koni, muusika valib Vello Mikk
6.50 ja 8.50 HOMMIKULOOD
9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Anne Erm
10.05 MAAREFORM
* Veel kord maakadastrise seadusest.
* Maade tagastamise ja tsiviilkäibesse minekul on viimaseks toimuks nende kandmine kinnistusraamatusse. Kuidas on asjad korraldatud Tartu Kinnistumiseametis?
Saate autor on Kaljo Jaagura.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 SVENSKA FÖR ALLA
Kordame rootsi keele kursust algajatele. Õpetaja on Anu Virkus.
11.20 Esineb läti lauljatar Mirdza Zivere
11.30 KEERDTREPP, IV
12.15 UUDISTAJA
12.30 Teated
12.35 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
13.05 LOODUSHOID. Saate koostab Toivo Makk
13.35 Džässiklassikat saksofonist Bjarne Neremi esituses
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Lustakaid viise poola orkestrilt "Haltarnik"
15.20 SÜMFOONIAID LÄBI AEGADE
Dmitri Šostakoviči Sümfoonia nr. 1 op. 10 f-moll tutvustab Kaja Irtas.
16.05 INIMESE ÕIGUS
Toimetaja Kaja Käner:
Missuguste tulemusteni on jõudnud "Estonia" hukku uurivat rahvusvahelist

komisjoni abistav kaaskomisjon ja kriminaalaja uurimiskomisjon, seda selgitavad kaaskomisjoni liikmed, Riigi Tööinspeksiooni järelevalve direktor Mati Järvis ja keskuurimisbüroo abidirektor Priit Männik.

16.45 Salvestisi VII rahvusvaheliselt orelifestiivalilt Tallinnas. Mängib Francesco Finotti Itaaliast

17.20 Laulab duetti Tiiu Varik ja Kalju Terasmaa

17.30 AASTATE AKNAL

Nigol Andresen - Siberiaastad ja repessioonid, II. Saate autor on Piret Noorhani.

17.45 Muusikat ansambliit "Elektra"

18.05 REANIMATSIOON. Kuudemäng Vladimir Majakovski näidendi "Lutikas" järgi

18.44 Mängib Paul Desmondi kvartett

19.00 Uudised

19.05 Igor Stravinski süidi "Pulcinella" esitab orkester "Academy of Saint Martin in the Fields" Neville Marrineri juhatusel

19.30 KIIRKUKAVA. Toimetaja on Leho Männiksoo

19.50 KONTSERIT LASTELE

20.00 PÄEVAKAJA

20.30 HOMME RAADIOS

20.35 Sport

21.05 UNEJUTT. Gunnar Kilgas loeb muinasjuttu vanaema sünnipäevast

21.20 Salvestisi festivalilt JAZZ-KAAR 94. Esinevad Daveiki Hovanesjan ja Tiit Pauluse ansambel

22.05 MUUSIKALINE TUND

"Eesti Akadeemilisest Helikunstnikkude Seltsist Eesti Heliloojate Liiduni". Mati Märtini saade.

23.10 KESKÖÖPROGRAMM

ÖNNELIKUD ÖNNETUSED. Tõestisündinud lugusid inimestest, kes tänu oma otsustavale käitumisele on pääsenud ise või päästnud teisi surmasuust.

* MÄLUMÄNG "13 küsimust". Studios on Marje Lenk.

REISI LÕPUSIRGEL

Algus lk. 1

Tagantjärele tundub, et tegelikult vedas mul väga, sest kõik need 10 päeva ümbritsesid mind kenad ja sõbralikud inimesed. Aga midagi pole parata, kodu jääb kodus ja seda ei vahetaks mitte millegi vastu. Kogu tahad alati tulla heameelega, kus iganes sa ka ei viibiks. Nii minagi. Kuigi üpriski kodusel tundsin end ka Heathrow'i lennukis istudes ja ärasõitu oodates. Ja seda mitmel põhjusel. Esiteks hakkas mulle lennukis kõrva armas emakeel, nimelt istusid kohe minu ees kaks teadlase moodi meesterahvast. Kalleid kaasmaalasi oli lennukis vaelegi, see selgus mõne aja pärast, kui kõiki meid turistiklassis sõitvaid eestlasi hakkas ühendama uudishimu. Lennukiaknast märkasime, et päris lennuki ligi sõitnud autost väljus ei keegi muu kui meie tolaeagne peaminister ise - Mart Laar ja tema pere.

Reede 9. detsember

I PROGRAMM

* Uudised kell 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
 * Uudised, saatekavateade kell 9, 15
 * Uudised, teated kell 17
 * Uudised, sport kell 23

5.30 **HOMMIKUKAVA** juhhib Milvi Tischler, muusika valib Margit Peil
 6.50 ja 8.50 **HOMMIKULOOD**
 9.20 **MUUSIKATUBA**. Studios on Kersti Inno
 10.05 **ÜKS SEISUKOHT MUUTUVAS AJAS**
 Teadlane ja Riigikogu saadik Mati Hint räägib hariduse ja teaduse päevamuredest tänapäeva Eestis. Teda küsitleb Martin Viirand.
 10.35 **MUUSIKATUBA** jätkub
 11.05 **BRITAIN NOW**. Inglise keele tundi toimetab Tiina Sillam
 11.20 Kantriviise rootsi ansambliit "Lowbudget Bluesband"
 11.30 **KEERTREPP, V**
 12.15 **UUDISTAJA**
 12.30 Teated

12.35 **KLASSIKAT KESKPÄEVAKS**
 13.05 **AEG ANTUD**
 Kes saab abi Rapla psühholoogia-teenistusest ja missugune see abi on? Saate autor on Heidi Tammar.
 13.35 **Prantsuse laule Yves Montand'i esituses**
 14.00 Uudised
 14.05 **ARGIPÄEV**
 14.50 **Laulab Tarmo Pihlap**
 15.20 **MAAILM SAJANDI PEEGLIS**
 Valter Ojakäär meenutustering on jõudnud aastasse 1977.
 16.05 **ISEOLEMINE**
 * Pimedate Ühingu kongressilt.
 * Puuetega inimeste perepäevast.
 Saate autor on Liina Kusma.
 16.35 "Linnutaja" lugusid
 17.20 Mängib Henry Mancini orkester
 17.30 **MUUTUMINE**. Katkendeid norra näitlejanna Liv Ullmanni autobiograafiast
 18.05 **Esineb Dave Stewart**
 18.30 **LIIKLUSSAADE**
 19.05 **Esinevad Kathleen Battle, Placido Domingo ja "Metropolitan Opera" orkester James Levine'i juhatusel**

19.30 **LAPSE LAUL**
 19.45 **Mart Saare muusikat J. Oro lastenäidendist "Kadunud printess"**
 Esitab lastekoor "Ellerhein" Heino Kaljuste juhatusel.
 20.00 **PÄEVAKAJA**
 20.30 **HOMME RAADIOS**
 20.35 **Sport**
 21.05 **UNEJUTT**
 Kolmel õhtul vestab muinasjutte lta Ever. Kõigepealt lugu sellest, kuidas poiss hakkas viisi saama.
 21.20 **Lüürilisi viise**
 21.35 **NÄTSTI!**
 22.05 **MUUSIKALINE TUND. "Muusikast, ikka muusikast"**
 Neeme Järviga ajab juttu Age Raa.
 23.10 **KESKÖÖPROGRAMMI** juhhib Jaak Ojakäär
 1.00 - 2.00 **ÕMUUSIKA**
 George Gershwin'i loomingut esitab Londoni Sümfooniaorkester Richard Williamsi juhatusel.
 "Ameeriklane Pariisis" ja Klaverikontsert F-duur, solist on Gwenneth Prior.

Tallinnas 103,5 MHz
 5.30 - 2.00 I programmi saated

Välja arvatud:
 17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**
 18.00 - 18.30 **Uudised soome, saksa ja inglise keeles**
 22.00 - 23.30 **Tänane Eestimaa:**
 22.00 saksa-, 22.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade.
 23.30 - 24.00 **Aleksandr Borodini "Väike süit"**
 2.00 - 5.30 **VOA Europe**

III PROGRAMM

18.30 **"Ameerika Hää!"**
 19.00 **EESTI MUUSIKAELE 70 AASTAT TAGASI**. Mati Märtini saade
 19.45 **Mängib Peep Lassmann**
 Salvestis kontserdilt 20. mail 1987.
 21.00 - 1.00 **RAADIO 7. Saatejuht on Ene Pilliroog**
 * Kultuuriuudiseid. * Piibel (VI). * Piibli-meditatsioon. Staudiokülaline on abipraost, Jüri Kiriku õpetaja, doktor Jüri Raudsepp. * Prohvetid. Studios on Vana Testamendi professor Evald Saag.
 22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**



Mälestades Minni Nurmet

P 17.30



EESTI RAADIO I PROGRAMM

HOMMIKUKAVA
 tööpäeviti kell 5.30 - 8.50

Uudised ja ilmteade	5.32, 6.00, 7.00, 7.30, 8.00
Saatekavateade	6.40, 8.10
Ajalehtede ülevaade	5.50, 7.05
Liiklusteated	6.45, 7.50
Sport	8.05
Hommikupalvus	8.20
Önnesoovid	8.30

MEELEOLUKAS HOMMIKUKAVA "TUULE-RAADIO"
 puhkepäeviti kell 5.30 - 8.00

Uudised ja ilm	5.32, 6.00, 7.00
Ajalehtede ülevaade	6.45 (laupäeviti)

Pühapäeval kell 7.10 kohvipakimäng hulgimüügi firma "Smarten" auhindadele.

Väljaandja **EESTI RAADIO**.
 Toimetus: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, tel. 434 288.
 Vastutav toimetaja **TIJU KALVE**, toimetaja **EPP SAARMANN**, kujundaja **KÄRT AUS**, küljendaja **ERKKI NEIDRE**.
 ● Ajaleht ilmub **NELJAPÄEVAL**.
 Trükitakse RDE "PRINTALL", Pärnu mnt. 67a. Praaekesemlaride korral pöörduda trükkimistehni meistri poole tel. 681 438 või toimetusse. Trükitellimus 5831.

Laupäev 10. detsember

I PROGRAMM

5.30 **TUULE-RAADIO**. Studios on Tõnu Peets
 8.00 Uudised. Teated
 8.15 **KIRIKUELU**
 8.30 **ÖNNEOOVID**
 8.45 **VAHELUGEMINE**. Talvepilte eesti kirjandusest
 9.00 **PERESAAD**
 * Kui laps on raskesti kasvatatav.
 * Jätkame arutelu tõest ja valest. Toimetaja on Heidi Tammar.
 9.40 **TERE-TEREKEST**
 Toimetaja Silvia Karro:
 Mis on ausus koolilapse arvates? Ajame veidi spordijuttu ja juba mõtleme ka jõuludele.
 10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade
 10.20 **SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD**
 Dirigeerib Nikolaus Harnoncourt.
 11.00 **KUULDEMÄNG NOORTELE: Bibena Vallnerova TULISED JUHTMED**
 11.54 **Laulab Bonnie Raitt**
 12.00 Uudised
 12.05 **KULTUURIKAJA**
 12.50 **LAUPÄEVALAUL**
 12.55 Saatekavateade

13.00 **KOMMENTAATORI NÄDALAVAAD**
 13.45 **ALLA 60 KEELATUD!** Valter Ojakäär valitud vanu viise
 14.00 **Tiia Palmaru REPORTERI POOL-TUND**
 Kolmandat aastat õpetatakse Hiil Mari koolis puuetega lapsi. Erakoolil on muresid ja probleeme üle pea, kuid õpetamatuid lapsi ei ole, ütles reporter Tiia Palmarule kooli juhataja Mai Krull.
 14.30 **PÕHJAMAADA RAHVAMUUSIKAT** tutvustab Ain Sarv
 15.00 Uudised
 15.05 **TUGITOOLIST TÕUSMATA GLASUURITUD MAAILMADE SALADUS**. Ajaviiteprogrammi külaline on noor lavastaja Allan Kress, kes debüteeris õnnestunud Eesti Draamateatri laval Tennessee Williamsi näidendiga "Klaasist loomaaed".
 Näidendi peegeldused lavastajas, näitlejates ja vaatajates toob kuulajani Terje Soots.
 17.00 Uudised. Teated
 17.10 **TERVISESAADE**. Saate teeb Tõnu Peets
 17.40 **MUUSIKA KUI PALSAM**. Studios on Toomas Põld
 18.00 Uudised
 18.05 **LAUPÄEVAUUDIO "Rohelise Ämbliku Lokaalist"**
 19.00 **HUMAL HÕIKAS!**

19.20 **AD LIBITUM**. Studios on Mati Märtin
 20.00 **PÄEVAKAJA**
 20.30 **HOMME RAADIOS**
 20.35 **Sport**
 21.00 **UNEJUTT** jänesest, kes liugu laskis
 21.15 **Õhtuviise Mantovani-orkestrilt**
 21.30 **AHO!**
 Meresaade läheb eestrisse Eesti Vee- teede Ameti ja Eesti Merelaevanduse eestkostel.
 Saatejuht Hubert Veldermann:
 Eesti Mereinspeksioon teeb ettevalmistusi talveks. Kui külm kaanetab jõed, järved ja merelähed, peab olema valmis jäätrasside rajamiseks.
 Merelaulut on Eesti Raadio arhiivist.
 22.00 Uudised
 22.05 **MUUSIKALISE TUNNI SOOVIKONTSERT**
 23.00 **Sport**
 23.10 **KESKÖÖPROGRAMMI** juhhib Ivan Makarov
 0.00 Uudised
 1.00 - 2.00 **ÕMUUSIKA**. Claude Debussy loomingut
 * "Suite bergamasque". Esitab Peter Schmalfluss, * "Fauni pärastlõuna" mängib Pariisi Raadio Sümfooniaorkester Loic Bertrand'i juhatusel, * Süidi "Lastenurk" esitavad Peter Schmalfluss ja Jadwiga Kotnowska.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30 - 2.00 I programmi saated
 Välja arvatud:
 17.10 Kurt Atterbergi "Pastoraalne süit"
 17.30 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**
 18.00 - 19.00 **Soomekeelne saade "Matkaraadio"**
 2.00 - 5.30 **VOA Europe**

III PROGRAMM

18.30 **Läti rahvamusikat autentset ja töötles**
 19.00 **NORDIC CONCERT SERIES**
 Hellint Läti Raadio poolt ettevalmistatud sümfooniakontserdilt.
 Läti Rahvuslikku Sümfooniaorkestrit dirigeerib Paul Mägi. Kavas läti heliloojate muusika.
 21.00 - 1.00 **RAADIO 7**
 * Uudistetund. Toimetab Haldi Leinus.
 * Ööstuudio.
 * Perepeegeldusi. Torontolane Asta Kaups arutleb selle üle, kuidas suhtutakse vanadesse inimestesse eri paigus.
 * Meelis Holsting loeb Fanny de Siversi jõulumõtteid. * Toomas Siitani sari kvartetimuusikast. Wolfgang Amadeus Mozarti kvartette esitab "The Salomon String Quartet".
 22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**

Pühapäev 11. detsember

I PROGRAMM

5.30 **TUULE-RAADIO**
 Studios on Elo Selirand ja Tiina Tauraitte. Kell 7.10 algab "Kohvipakimäng", mille auhinna on välja pannud hulgimüügi firma "Smarten".
 8.00 Uudised. Teated
 8.15 **RAADIOJUTLUS**
 8.30 **ÖNNEOOVID**
 8.45 **KÜLAVAHEL**
 Laine Kondas on ise maanimene, kuid lehm elab tal linnas - Põltsamaa linnas. Niisiis linnalehm ... Üldse on Laine elus kummalisi olukordi, millest ta ka Hilda Raudkiviile jutustas.
 9.00 **TERE HOMMIKUST, MAARAHVAS!** Saate koostab Ott Kool
 10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade
 10.20 **ROHETÄHNILISTE RADADE MAAL ...**

10.35 **INIMESED PROVINTSIST**
 Kose raamatukoguhoidjat Heljo Järvelaidi intervjuueerib Aime Napa.
 11.00 **MNEMOTURNIIR**
 11.15 **VISANDID SEISUGA. DETSEMBER 1994**
 Studios on Riho Västrik.
 12.00 Uudised
 12.55 **Saatekavateade**
 13.00 **ARNE DOMNERUS 70**
 Saate autor on Valter Ojakäär.
 14.00 **KÖP-i VALIKKAVA**
 Juttu antikvaar Jaanus Ildaga ja muusikat ansambliit "Modern Fox". Saadet juhhib Marje Lenk.
 14.50 **Muusikat ansambliit "Weather Report"**
 15.00 Uudised
 15.05 * **Kuuldemäng: John Boyton Priestley OHTLIK PÕORE** * Nädala kuuldemängututvustus
 16.15 **INGERI RAHVAPILLIMEHED JA**

RAHVAMUUSIKA, II. Igor Tõnurist jätkab isuri rahvapillide ja eriti kandle võimaluste tutvustamist
 17.00 Uudised. Teated
 17.10 **Salvestisi VII rahvusvaheliselt orelifestivalilt Tallinnas**. Mängib Paula Pigh Romanoux Kalamazooist
 17.30 **KUI LAHKUMA PEAME**
 Minni Nurmet mälestades kuuleme kaunemaid palu tema loomingust.
 17.45 **Lüürilisi viise**
 18.00 Uudised
 18.05 **SPORDIPÜHAPÄEV**
 19.00 **VÄRAVATORNI MUUSIKA**
 Klavessiinimusiikat Christopher Stambidge'i esituses.
 20.00 **PÄEVAKAJA**
 20.15 **HOMME RAADIOS**
 20.20 **Rahvalikke viise ansambliit "Suveniir"**
 20.35 **Sport**
 21.00 **UNEJUTT** unest

Tallinnas 103,5 MHz

21.15 **MEELEJAHUTAJA**
 22.00 Uudised
 22.05 **MUUSIKALINE TUND. "Kõrvaline muusika"**
 23.00 Uudised. Sport
 23.10 **KESKÖÖPROGRAMMI** juhhib Arne Vahuri
 1.00 - 2.00 **ÕMUUSIKA**
 Rodion Šišedriini "Carmen-süidi" esitavad kammerorkester "Moskva Virtuosisid" ja Armeenia Riiklik Kammeransambel Vladimir Spivakovi juhatusel.

III PROGRAMM

5.30 - 2.00 I programmi saated
 Välja arvatud:
 10.00 - 12.00 **Tänane Eestimaa:**
 10.00 soome-, 11.00 rootsi- ja 11.30 eestikeelne saade.
 17.30 - 18.00 **Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelsed uudised**
 2.00 - 5.30 **VOA Europe**

III PROGRAMM

19.00 - 1.00 **RAADIO 7 ADVENDIKALENDER**.
 19.00 - 20.30 **Lastesaated**.
 * 3. advent. * Elmi Johanna Pata sari Israelimaa ajaloo. * Piiblood. * Kuuldemäng. Toimetab Urme Lillepruun.
 20.30 - 01.00 **Saatejuht on Ene Pilliroog**.
 * **UUSUSUNDID**. Staudiokülaline on diakon Jaan Leppik.
 20.30 - 22.00 **avatud on telefon 434 279**.
 * **ÖÖSTUUDIO**. Jõulukombid mitte-Eesti-moodi ehk verivorsti, rasvahane ja jõuluari asemel vaimupuhtus, paast ja looduslik toit. Staudiokülaline on Rooma Katoliku Kiriku Tallinna Peeter Pauli Koguduse preester Rein Önapuu.
 22.00 - 23.00 **"Vaba Euroopa"**



ESMASPÄEVAST REEDENI

6.00 **ET R2 MAA**
 E, K: Mihkel Raud T, R: Urmas Leinfeld N: Margit Kilumets
 9.00 **E: ÄRIKANAL NAISTELE T - R: ÄRIKANAL**
 10.00 **ALLAN ROOSILEHT**
 E: AJALOOTUND. Hillar Palamets R: 11.45 **KUNSTIKANAL**. Lea Veelma
 12.00 **UUDISED**
 12.15 **UUDISTAJA**
 12.30 **RAADIOS KAHENI**. Infot, muusikat, mänge
 E - R: Andres Soo

14.00 **E: RÄÄGI, RÄÄGI ...** Reet Linna T, N: RÄÄKIVAD PEAD. Anvar Samost ja Hannes Rumm K: 4 x 6. Marko Reikop R: MURUMÄNGUD MUNAMÄEL. Tiit Karuks
 15.00 **E: TUNNISÕIT**. Merike Ojasson ja Marko Reikop T: EINE KLEINE. Kaidi Klein K: LEIERKAST. Helgi Erilaid N: PAARISMÄNG R: SUURED KOERAD, VÄIKSED KOERAD. Toivo Aare
 16.00 **E - N: MÄRT RANNAMÄE**
 R: SULLE MULLE. Allan Hook ja Märt Rannamäe
 17.00 **E - N: ÜMBER NURGA**. Nurgaken, Nurgalõök, Musatsikkel
 18.00 **R: ÜMBER NURGA**
 20.00 **PÄEVAKAJA, ÄRIUUDISED**
 20.30 **E: JURASSIK PARK**. Andres Jõesaar

T: KAE KANTRIT. Jaan Elgula K: LAULUTESTER. Avo Raup ja Mihkel Raud N: ROCKBOARD. Dr. Koit R: EESTI TANTSUTABEL. Andres Soo ja Arno Kukkk
 22.00 **E: REVERS**. Tiina Kruus T: KESKÖÖ KRIIS. Maire Aunaste K: MR. MÄLBERGI MAAILM. Kalle Mälberg N: KÕHEVIK. Mario Kivistik R: SINU SAADE. Sven Maibaum
 24.00 **E: VIBRATSIION**. Raul Saaremets T: HELISEV MUUSIKA. Mihkel Roosberg K: HELGI VÄIKE ÖMUUSIKA. Helgi Erilaid N: HELIRÄNNUD. Ivar Vinkel
 2.00 - 6.00 **KAHE PÄEVA VAHEL**
 Uudised: 6.00 - 8.00 igal täis- ja pooltunnil; 8.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a. 13, 21 ja 23)

LAUPÄEV

7.00 **TERE HOMMIKUST!** Merike Ojasson
 9.30 **VAT MUINASJUTT**. Muinasjutt kogu perele
 10.00 **OP-OOTAMATU PÕORE**. Olavi Pihlamägi
 12.00 **TIPP 40**. Euroopa raadiote edetabel. Andres Soo
 14.00 **KURADITOSIN**. Kaidi Klein
 15.00 **TUND AEGA KATIGA**. Kati Murutar
 16.00 **FILMPEEGEL**. Riina Sildos
 17.00 **AJAMASIN**. Olev Ulp
 19.00 **KUNSTIKANAL**. Lea Veelma
 20.00 + - - Muusikamängu juhhib Riina Reiman
 22.00 **TAEVATANTSUD**
 2.00 - 7.00 **KAHE PÄEVA VAHEL**. Öomuusikat mängib Rein Vader
 Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23)

PÜHAPÄEV

7.00 **TERE HOMMIKUST!** Riina Reiman
 9.00 **KUULA KÕOKI!** Riina Reiman
 9.30 **TRIKATREI**. Jaan Elgula ja lapsed
 10.00 **PÄRLIPÜÜDJAJA**. Immo Mikhelson
 12.00 **SEE ON JUTUKS ...** Peeter Kaldre
 13.30 **EESTI TOP 10**. Andres Jõesaar
 15.00 **NÄDALA NÄGU**
 16.00 **TÄHED JA TRIBUD**. Kaarel Kose
 18.00 **SPORDIPÜHAPÄEV**
 19.00 **RETRO**. Jüri Lauilik
 20.00 **ETNOHELID**
 21.00 **EIKELLEGIMAA**. Tiit Kusnets
 22.00 **KOHT PÄIKESE ALL**. Helgi Erilaid
 2.00 - 6.00 **KAHE PÄEVA VAHEL**
 Uudised igal täistunnil (v.a. 21 ja 23)

RAADIO 4

ER VENEKEELSE SAATED

ESMASPÄEVAST REEDENI

UUDISED KELL 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 22

6.00 HOMMIKUKAVA
E: Ruta Pels T: Ivan Makarov
K: Nelli Privalova N: Margarita Šaškina R: Irina Senko

9.15 TÄNA RAADIO
9.30 LASTELE

9.45 E: Raadio OSTANKINO esitleb
T: MUUSIKALISED MINIATUURID
K: RAHVUSVAHELISED MUUSIKAUUDISED
N: VENE ROMANSSE
R: KAMMERTON. Muusikaviktoriin

10.10 E, T, K, R: PROVINTSI PÄEVIK N: MUUSIKAMAAILMAS

10.30 JÄRJEJUTT. Georges Simenoni loomingut

11.00 "Svoboda"

12.10 ÄRISTUUDIO

13.00 TÄNA TOOMPEAL R: UUDISED

13.10 VÄIKE LILLEKE. Kontsert

13.40 E: VENEMAA AJAKIRJANDU-SEST. Studios on Andrei Madisson
T, N: FABULA RASA. Autor Andrei Hussainov

K: VENE KEELE GRAMMATIKAST. Autor Julia Larionova
R: RESONANTS. Saadet juhib Olga Kramarenko

14.05 E: GARANTIID. Tooni Tonto saade
T: TERVE ELU FILOSOOFIA. Autor Tamara Kalantar
K: VAATEVÄLJAS. Autor Ildar Nisametdinov
N: KIRJANDUSSAADE. Nobeli preemia laureaate. Toimetaja Jelena Hussainova
R: LOODUS JA INIMENE. Toimetaja Herbert Tsukker

15.10 E: 2 x 2. Studios on Vadim Antsupov ja papagoi Vaak
T: SINU STIIL Studios on Aleksei Nikonov
K, R: ROKAMBOOL. Saatejuht Ivan Makarov
N: OVERGROUND. Studios on Sergei Sustrov

16.05 E: HANSATUND
T: UUS RAAMAT. Toimetaja Jelena Hussainova
K: UUED AJAD - UUED PLAANID. Autor Tatjana Andrejeva
N: VAATEVÄLJAS. Toimetaja Irina Senko
R: JURISTI NÕUANDEID. Studios on Vladimir Litvinov

16.45 E: EESTI RAHVAMUUSIKAT

16.40 T: KOORIMUUSIKAT
K: MELOODIAID FILMIDEST

N: MAAILMA RAHVASTE MUUSIKAT. Valgevene meloodiad

17.05 RAADIUS. Studios on:
E: Ivan Makarov T: Margarita Šaškina
K: Viktor Lanberg N: Ivan Makarov
R: Viktor Lanberg

18.30 E: LEHEKÜLGI VENE MUUSIKAST. Sergei Rahmaninovi sümfoonia looming
T, R: DŽASSIGALERII. Autor Nikolai Nikolajev
K: STIILIDEVAHELINE. Autor Vladimir Karmazin
N: LEHEKÜLGI EESTI MUUSIKAST

19.00 PÄEVAKAJA

19.50 LUULEMINUTID: IVAN BUNIN

20.00 E: MUUSIKAT VÄRVA-TORNIST
T: MUUSIKALISED KONTRASTID. Autor on Aleksandr Lukjanov
K: ESTONIA TEATRI NOORED SOLISTID
N: MUUSIKALINNAD. Autor Irina Pärj
R: MUUSIKALINE PÄRANDUS. Autor Vladimir Butkevits

20.50 UNEJUTT

21.00 E, N: BBC

21.00 - 23.00 T, R: ENERGIA. Noorte-programm
K: ARS LONGA. Autor Svetlan Semenenko

22.10 E: BATKOVŠTŠINA. Valgevene-keelne saade

K: TŠERVONA KALŌNA. Ukraina-keelne saade
N: TSITSERNAK. Armeeniakeelne saade

23.00 - 24.00 "Ameerika Hää"

LAUPÄEV

7.00 RAADIO NELLI. Studios on Nelli Privalova

10.00 UUDISED 10.10 OLI JA ON. Kultuuri- ja ühiskonnaelu kroonikat toimetab Jelena Hussainova

11.00 KÜLAS KRISTIINAL JA KASS MARKIISIL 11.30 LAUPÄEVAKONTSERT. Studios on Vladimir Karmazin 12.00 VAATLEJA. Autor Aleksandr Astrov 13.00 TEILE. Autor Vadim Konošjonok 14.00 RAADIO AKVARELLE toimetab Herbert Tsukker 14.40 FILMIUUDISED. Toimetaja Sergei Šustrov 15.00 UUDISED 15.05 UUSI HELIPLAATE 15.30 MEIE SADAMASSE SAABUSID LAEVAD. Saade raadio "Rossija" fondist 16.00 MUUSIKATELEFON. Studios on Leonid Majorov 17.00 UUDISED 17.05 MUUSIKATELEFON jätkub 18.00 RANDEVUJU. Toimetaja Margarita Šaškina 18.30 EESTI KEELE TUND 18.45 KONTSERT 19.00 UUDISED 19.10 PANORAAAM. Autor Lilia Sokolinskaja 20.00 EUTERPE. Muusikapro-

PÜHAPÄEV

7.00 HOMMIKUKAVA. Studios on Herbert Tsukker 9.30 MUUSIKAKLUBI. Perenaine on Irina Pärj 10.00 UUDISED 10.10 SOOVIKONTSERT 11.00 KÜLALISTE TUBA. Autor on Nikolai Hrustal'jov 11.30 KONTSERT 12.00 PANORAAAM. Autor on Lilia Sokolinskaja (kordus) 13.00 TERE! 14.00 EKSLIIBRIS. Toimetaja Veera Stankevits 15.00 UUDISED 15.05 ÜMBERBLUUSI 15.30 Raadioajakirja "Tervis" toimetab Galina Rakova 16.00 MINITEATER 17.00 UUDISED 17.05 MONOLOOG NÄITLEJAST. Alissa Freindliih. Saade raadio "Rossija" fondist 18.00 UUS RAAMAT (kordus) 18.30 INGLISE KEELE TUND, 33/60 18.45 KONTSERT 19.00 UUDISED 19.10 VAATEVÄLJAS. Autor Ildar Nisametdinov (kordus) 20.00 PROMENADE CONCERTS 20.50 UNEJUTT 21.00 Noorteprogramm ENERGIA 22.00 UUDISED 22.15 NOORTEPROGRAMM jätkub 23.00 - 24.00 "Ameerika Hää"

ROOTSI KEEL

N 11.05

KERSTIN SKÖLDS RUM

Det här är Kerstin Skölds rum. Kerstin har en säng, en stol, en byrå, en lampa, en matta, en klocka och ett bord i rummet. Det finns en säng, en stol, en byrå, en lampa, en matta, en klocka och ett bord i rummet. Till vänster kan vi se en byrå. Det finns en klocka över byrån. Till höger har Kerstin en säng. Vi kan se en lampa över sängen. Det finns ett bord och en stol mellan byrån och sängen. Det finns en matta under bordet och stolen.

Byrån står till vänster. Klockan hänger över byrån. Mattan ligger under bordet. Bordet står på mattan.

RUMMET ÄR UPPTAGET

Kjell Persson vill hyra ett rum. Han läser en tidning. Han ser en annons om ett rum. Han ringer till annonsens nummer. A: 23 74 17.
P: Goddag. Jag ringer med anledning av er annons om ett rum. Är rummet ledigt?
A: Nej, det är redan upptaget.
P: Jaså. Så synd. - Ja, tack så mycket då. Adjö.
A: Adjö.

SVENSKA FÖR ALLA!

RUMMET ÄR LEDIGT

Kjell Persson ser en annan annons. Han ringer en gång till. S: 72 07 42.
P: Goddag. Mitt namn är Kjell Persson. Jag ringer med anledning av er annons i Kvällskuriren. Är rummet upptaget?
S: Nej, det är ledigt. Vill ni komma och se rummet?
P: Ja tack, mycket gärna. Passar det klockan tre?
S: Ja, det passar bra. Adressen är Nygatan 25, två trappor. Jag heter fru Stjärnkvist.
P: Kan jag få använda köket?
S: Ja, visst. Ni kan få koka te och kaffe, när ni vill.
P: Det låter bra. Jag kommer klockan tre då. Tack så mycket fru Stjärnkvist.
S: Välkommen.

ett rum - tuba
en säng - voodi
en stol - tool
en byrå - kummut
en lampa - lamp
en matta - vaip
en klocka - kell
ett bord - laud
till vänster kan vi se - vasakul näeme

det finns en klocka över byrån - kummuti kohal on kell
under - all
att hänga - rippuma
vill - soovima
att hyra - üürima
att läsa - lugema
en annons - kuulutus
han ringer till annonsens nummer - ta helistab kuulutuse numbril
anledning - puhul, tõttu
ledig - vaba
redan - juba
upptaget - hõivatud
så synd - nii kahju
annan - teine
en gång till - üks kord veel
gärna - meeleldi
att passa - sobima
passar det klockan tre - kas kell kolm sobib
två trappor - teisel korrusel
att använda - kasutama
ett kök - köök
att koka - keetma
ni kan få koka, när ni vill - te võite keeta, millal soovite
det låter bra - see kõlab hästi
att låta - kõlama
välkommen - tere tulemast

14. tund

INGLISE KEEL

R 11.05

ANGLIKAANI KIRIK (CHURCH OF ENGLAND) ON SUURBRITANNIAS RIIGIKIRIK

Will you, to the utmost of your power, maintain in United Kingdom the protestant reformed religion established by law. Will you maintain and preserve the settlement of the Church of England and the doctrine, worship, discipline and government thereof, as by law established in England.

I would never say that the Church of England was interfering. The Church of England has every right to speak on its own behalf and on behalf of its constituents who are the people of this country. There are some instances where, if there has been no clear voice pointing out to the government the problems associated with their politics as it effects the poor and the underprivileged then they have little voice, the church should be speaking for them. And the church has done and the church will continue to do so.

We are convinced that the church is much more free to speak on moral and spiritual and important issues if it's not associated in a specific way

BRITAIN NOW

with the political institutions of this country. If anything politically, the Church of England is much more the Center Party, the Liberal Democrats at prayer. But the Church of England is not a very political animal. During the Thatcher-years the Church of England was more often critical of the Conservative government simply because there wasn't a very effective opposition, and many a time a leading churchman was speaking on behalf of those who felt hurt by the government policies.

No, I think the Church of England is not socially distinctive. When people say to me the Church of England is too middle-class, I will say (that) actually the Church of England is every-class, they very often dress up middle-class when they go to church.

sovereign siin: monarh, riigivalitseja
on behalf of (kellegi) nimel, eest
constituent koostisosa, valijaskonna liige
underprivileged ühiskondliku eba-võrdsuse all kannatav, vähem privilegeeritud
prayer palve, palvus
distinctive vahettegev, eristav

Salvestisi festivalilt JAZZKAAR 94



Esineb Liis Mackintosh (Holland) ja Raivo Tafenu ansambel

E 21.20

ALLA 60 KEELATUD!

L 13.45

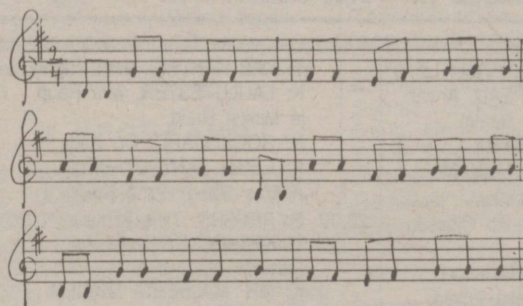


Zarah Leanderi viimane Saksa-maal tehtud film oli "Damals" ("Tookord"). Sellest filmist on pärit ka Teile pakutav laul. Veel mitu väikest pala ootavad kuulamist, nende seas ka saate avalaul "Kaera Jaan".

Hei LAPSED!

Raadiolehe toimetajad vaatasid kava üle ja soovivad seda teilgi teha. Näiteks jäi meelde üks Silvia Karro saade, kus lüüakse lahti teatmeteoste leheküljed ning uuritakse, missugustest võib koolilaps õppeainetes või ka muidu abi saada (T 19.30). Reedeks (kell 19.30) on Heidi Kruusel valmimas saade LAPSE LAUL. Tekst ja noodid siinsamas.

PÄKAPIKU SUSS



Tekst ja muusika - Maia Moik

Väike tüdruk, ole kuss, aknal on üks väike suss: kui sa oled pai, ei jonna, päkapikk toob sulle kommi. Käes on jälle jõuluaeg, päkapikk sind tasa kaeb.

Härmas põõsad, jäätund veed, krudisevad saaniteed. Saanis jõuluvanal kotid, kottides on kommikotid. Käes on jälle jõuluaeg, päkapikk sind tasa kaeb.

EELMISE MÕISTATUSE VASTUS:

1. lumeleopard 2. leopard 3. ilves 4. lõvi 5. tiiger
UUS MÕISTATUS EESTI GEOGRAAFIAST

	2		4		6		
1		3	B	5		7	8
							A

1. Kõige suurem järv 2. Kõrgustik Lõuna-Eestis 3. Saar Tallinna lähedal 4. Mägi Pandivere kõrgustikul 5. Kõige sügavam järv 6. Meri, mis eraldab Eestit Soomest ja Rootsist 7. Väin, mis eraldab Hiiumaad Saaremaast 8. Linn Põhja-Eestis Tumedamad ruudud annavad (vasakult paremale) Eesti kõige suurema saare.

Nagu lubatud, laste kirjad ja kaardid läksid loosirattasse. Pakid hambasõbralike muuminätsudega on teel Avo Vesti, Andres Ainsoni ja leopardide spetsialisti Tarmo Renteri poole.

P.S. Mõned lapsed saavad meile ristsõnast vaid ühe sõna, selle, mis tumedamates ruutudes. Nii-sugused kaardid loosirattasse ei lähe. Kogu ristsõna tuleb ikka ära lahendada. 3 uut preemiat loomise välja Eesti Raadio 68. aastapäeval 18. detsembril. Ja need on kingitused "Normalt".

SooviLOOD

L 22.05

G. Rossini - Avamäng ooperile "Varastaja harakas" (Berliini Filharmonia Orkester H. von Karajani juhatusel), G. Rossini - Rosina kava-tiin ooperist "Sevilla habemeajaja" (A. Moffo ja orkester "Philharmonia" C. Davise juhatusel), G. Rossini - Don Basilio aaria ooperist "Sevilla habemeajaja" (M. Palm ja ERSO P. Lilje juhatusel), G. Verdi - Prelüüd ooperist "Traviata" (Göteborgi Sümfooniaorkester N. Järvi juhatusel), G. Verdi - Jago monoloog ooperist "Othello" (G. Ots ja ER sümfoonia-orkester N. Järvi juhatusel), G. Verdi - Koor ooperist "Trubaduur" ("Covent Gardeni" koor ja orkester L. Gardelli juhatusel), G. Verdi - Krahv di Luna aaria ooperist "Trubaduur" (R. Merrill ja Rooma Ooperi orkester T. Schippersi juhatusel), G. Puccini - Cio-Cio-Sani aaria ooperist "Madama Butterfly" (R. Thebaldi ja Rooma Santa Cecilia Akadeemia Orkester T. Serafini juhatusel), G. Puccini - Rudolfo aaria ooperist "Boheem" (H. Krumm ja ERSO P. Lilje juhatusel), G. Puccini - Intermetso ooperist "Öde Angelika" (Göteborgi Sümfooniaorkester N. Järvi juhatusel).